KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 26.10.2021 r.
COM(2021) 668 final

2021/0348 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Konwencji o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego („konwencja barcelońska”), w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zmianie załączników do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu („protokół morski”)

UZASADNIENIE

1. PRZEDMIOT WNIOSKU

Niniejszy wniosek dotyczy decyzji ustalającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii podczas 22. posiedzenia umawiających się stron Konwencji o ochronie Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem („konwencja barcelońska”) i protokołów do niej w związku z planowanym przyjęciem decyzji zmieniającej załączniki do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu („protokół morski”).

2. KONTEKST WNIOSKU

2.1. Protokół dotyczący ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu

Konwencja barcelońska wraz z siedmioma protokołami do niej przyjętymi w ramach Planu działania na rzecz Regionu Morza Śródziemnego stanowi główną regionalną prawnie wiążącą wielostronną umowę środowiskową dotyczącą Morza Śródziemnego.

Protokół morski jest jednym z siedmiu protokołów do konwencji barcelońskiej. Protokół ten dotyczy wszystkich aspektów działalności związanej ze złożami ropy naftowej i gazu ziemnego na obszarach morskich w rejonie Morza Śródziemnego i zawiera środki służące zmniejszeniu zanieczyszczenia na każdym etapie obsługi instalacji morskich oraz reagowaniu na przypadki zanieczyszczenia na morzu, z uwzględnieniem aspektów odpowiedzialności i odszkodowania.

Unia Europejska jest stroną protokołu morskiego[1].

2.2. Posiedzenie umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do tej konwencji

W posiedzeniu umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do niej uczestniczą ministrowie i wyżsi urzędnicy reprezentujący wszystkie umawiające się strony konwencji barcelońskiej i protokołów do tej konwencji.

Zgodnie z art. 31 protokołu morskiego postanowienia konwencji barcelońskiej odnoszące się do dowolnego protokołu mają zastosowanie do protokołu morskiego.

Jak stanowi art. 25 konwencji barcelońskiej, Unia Europejska („Unia”) korzysta ze swojego prawa głosu, dysponując liczbą głosów równą liczbie jej państw członkowskich, które są umawiającymi się stronami tej konwencji i jednego lub większej liczby protokołów do tej konwencji. Unia nie korzysta ze swojego prawa głosu, jeżeli jej państwa członkowskie z niego korzystają, i odwrotnie.

Zgodnie z art. 22 konwencji barcelońskiej zmiany przyjmuje się większością trzech czwartych głosów umawiających się stron takiego protokołu.

2.3. Planowany akt 22. posiedzenia umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do tej konwencji

Podczas swojego 22. posiedzenia w dniach 7–10 grudnia 2021 r. umawiające się strony konwencji barcelońskiej i protokołu morskiego, który dotyczy wszystkich aspektów

[1] Dz.U. L 4 z 9.1.2013, s. 13.

działalności związanej ze złożami ropy naftowej i gazu ziemnego na obszarach morskich w rejonie Morza Śródziemnego i zawiera środki służące zmniejszeniu zanieczyszczenia na każdym etapie obsługi instalacji morskich oraz reagowaniu na przypadki zanieczyszczenia na morzu („planowany akt").

Proponowane zmiany dotyczą załączników I, II, III, IV i VII A do protokołu morskiego i mają na celu dostosowanie ich do znacznego postępu regulacyjnego, naukowego i technicznego związanego z obsługą instalacji morskich, który osiągnięto zarówno na poziomie regionalnym jak i światowym, w tym do istotnego postępu osiągniętego w ramach systemu opartego na Planie działania na rzecz Regionu Morza Śródziemnego i konwencji barcelońskiej.

Zmiany załącznika do protokołu morskiego będą wiążące dla Unii zgodnie z art. 29 konwencji barcelońskiej.

3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII

Wielokrotnie uznawano potrzebę ochrony morskiej różnorodności biologicznej i ekosystemów Morza Śródziemnego, w tym na obszarach morskich znajdujących się poza jurysdykcją krajową.

W drodze wspomnianych zmian uaktualnione zostaną wymienione załączniki do protokołu morskiego w celu odzwierciedlenia postępu regulacyjnego, naukowego i technicznego związanego z obsługą instalacji morskich, który osiągnięto zarówno na poziomie regionalnym jak i światowym, w tym istotnego postępu osiągniętego w ramach systemu opartego na Planie działania na rzecz Regionu Morza Śródziemnego i konwencji barcelońskiej, ze szczególnym uwzględnieniem postępu związanego z wdrożeniem podejścia ekosystemowego oraz zrównoważonej konsumpcji i produkcji.

W związku z 22. posiedzeniem umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do niej konieczne jest ustalenie stanowiska Unii w sprawie planowanego aktu, ponieważ zmieni on załączniki do protokołu morskiego. Zmiany te będą wiążące dla Unii zgodnie z art. 29 konwencji barcelońskiej. Ponieważ zmiana załączników spowoduje aktualizację wymogów dotyczących ochrony Morza Śródziemnego, zmianę międzynarodowych zobowiązań i ambicji Unii oraz poprawę ochrony środowiska, proponuje się, aby Unia poparła przyjęcie planowanego aktu.

4. PODSTAWA PRAWNA

4.1. Proceduralna podstawa prawna

4.1.1. Zasady

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji ustalających *stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy*.

Pojęcie „akty mające skutki prawne" obejmuje akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu.

4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Posiedzenie umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do niej jest organem utworzonym na mocy umowy, tj. konwencji barcelońskiej.

Planowanym aktem zmienione zostaną załączniki do jednego z protokołów do konwencji barcelońskiej, tj. protokołu morskiego, a zatem jego przyjęcie stanowi akt mający skutki prawne.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych konwencji barcelońskiej i protokołów do tej konwencji.

W związku z tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

4.2. Materialna podstawa prawna

4.2.1. Zasady

Materialna podstawa prawna decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE jest uzależniona głównie od celu i treści planowanego aktu, którego dotyczy stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie pomocniczy charakter, decyzja przyjęta na mocy art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, tj. podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Główny cel i treść planowanego aktu odnoszą się do ochrony środowiska.

W związku z tym materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 192 ust. 1 TFUE.

4.3. Podsumowanie

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 192 ust. 1 TFUE w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

2021/0348 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Konwencji o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego („konwencja barcelońska”), w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zmianie załączników do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu („protokół morski”)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Protokół do Konwencji o ochronie Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem („konwencja barcelońska”) dotyczący ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu („protokół morski”) został zawarty przez Unię decyzją Rady 2013/5/UE[2] i wszedł w życie w dniu 29 marca 2013 r.

(2) Zgodnie z art. 18 konwencji barcelońskiej posiedzenie umawiających się stron tej konwencji i protokołów do niej może przyjąć zmiany w protokołach do konwencji.

(3) Podczas swojego 22. posiedzenia w dniach 7–10 grudnia 2021 r. umawiające się strony konwencji barcelońskiej i protokołów do niej mają przyjąć decyzję zmieniającą załącznik do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu („protokół morski”).

(4) Konieczne jest ustalenie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii podczas posiedzenia umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do niej, gdyż decyzją tą zostaną przyjęte zmiany w załącznikach do protokołu morskiego, które będą wiążące dla Unii.

(5) Ponieważ planowane zmiany załączników spowodują aktualizację wymogów dotyczących ochrony Morza Śródziemnego, będą miały wpływ na międzynarodowe zobowiązania i ambicje Unii oraz poprawę ochrony środowiska, proponuje się, aby Unia poparła przyjęcie tej decyzji;

[2] Dz.U. L 4 z 9.1.2013, s. 13.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii podczas 22. posiedzenia umawiających się stron konwencji barcelońskiej i protokołów do niej, polega na poparciu przyjęcia decyzji zmieniającej załączniki do Protokołu dotyczącego ochrony Morza Śródziemnego przed zanieczyszczeniem powstałym w wyniku działalności poszukiwawczej i wydobywczej na szelfie kontynentalnym oraz na dnie morskim i w jego podglebiu („protokół morski”).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący